京劃 第二十九集

三清進進亭



中國戲曲研究院編輯







京剧意利

第二十九集

中國戲曲研究院編輯





新文藝出版社



京劇叢刊第二十九集

編 究 院 輯者 中 曲研 出 版 出 版 者 新 文 藝 上海市書刊出版業營業許可證出零壹壹號 (上海康平路八三號)

印刷者 上海新華 印刷版 (上海大連路一三〇號)

總 經 售 新華書店上海發行所

書號 (576) [IV V 29] 類别 戲劇·電影一京劇 字數 70000 字 閉本 787×1092 1/32 印張 4 11/16 1955年2 月上海第 1 版——第 1 次印刷 1—9100 冊 定價 4,900 元

編輯凡例

一、編印『京劇叢刊』的目的,是爲了選擇中國京劇中的優秀劇本整理出版,供各地劇團和讀者們

參考。

部分京劇舞台上比較流行的崑腔劇本)

行而內容和表演藝術較優秀的值得推廣的舊有剧悉,以及根據傳統劇目改編的劇本。

(包括

『京劇叢刊』所收的,多數是目前比較流行的京劇傳統劇本,但亦酌量選取一些目前雖不很流

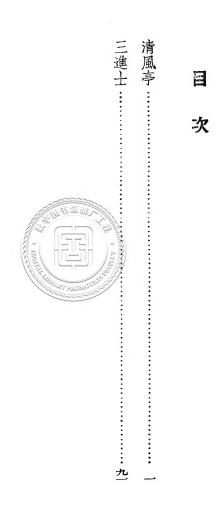
凡傳統劇本,都是根據目前舞台上流行的底本進行整理的。其中若有比較重要的改動,在每劇 的『前記』或『附註』中均有所說明。

所有傳統劇本的整理工作,都吸收了對該劇的內容和表演方面有經驗的演員參加,並且,絕大

我們會力求以嚴肅謹慎的態度對待遺產,力求在去蕪存菁與小改的原則下進行整理工作,但編 者與整理者能力有限,難冤有不夠妥善之處,希望各地演員、專家和讀者們指正。 部分經過了實驗演出。



854.419 454.3 :29



314973



清

風亭

前

記

桂英身已有孕,却迫使她做繁重的工作。元宵節,桂英在曆房產下一個男孩,嚴氏命僕送往荒郊拋 舉了薛榮赴京趕考,臨行,將家務交給妻子嚴氏。嚴氏在薛走後,對側室周桂英百般凌虐,明知

桂英無法,寫了血書一幅,拔下金釵一隻,暗藏嬰孩身上,以圖日後重逢。 以打草鞋、磨豆腐爲生的張元秀夫婦,看燈回來,路過周梁橋下,發現了被葉的嬰兒。 他們年邁

入清風亭躱避,元秀隨後趕至。上京尋夫的周桂英,遺時正在亭中歇息,她從旁爲這一老一小排解 張繼保十三歲的那年,聽了同學的話,向元秀索要親生父母,父子發生爭吵。 繼保怕受責打,逃

無子,便將葉學拾歸撫養,取名張繼保。

糾紛;在對證血書之下,終於證明穩保就是她的親生兒子。 張元秀祇得讓繼保跟隨周桂英赴京, 奔他做官的父親去了。

傳來新科狀元要在清風亭路過的消息,據說狀元的面貌很像張繼保。 趕到凊風亭。果然,狀元就是繼保。 張元秀夫婦失去繼保,朝夕盼望。二人為老病所纏,淪為乞丐。若干年後,老夫婦從地保口 老夫婦立刻向前相認; 不想冷酷無情的張繼保, 竟將他們視同 於是,這對老夫妻滿懷希望,

路人,不肯相認。老夫妻悲憤之下,雙雙碰死。

本劇是周信芳先生根據自己的演出本,由華東戲曲研究院編奪室呂仲協助整理的。

周桂英:(內)來了。

清風亭

第一場

〔薛榮上〕

(念詩) 肆志三餘力藝文, 箕裘克紹襲遺芬,榮:(念引) 讀盡詩書,揚名姓,榮耀門庭。

薛

詩書典雅能傳業,禮樂縱橫可致君。

子;又娶小妾周桂荚,倒也賢慧。且喜她已身懷有孕,倘若生下一子,也好接 卑人薛榮,字堯天。乃漢中府紫陽縣人氏。歷代書香。娶妻嚴氏, 續我薛門後代香煙。 二娘喚出囑咐一番。 ——二娘哪裏? 這且不言。今乃大比之年,就要起程進京赴試,不免將 三年無

上念)老爺赴武去京城,願他平步入青雲。 老爺萬 稲。

周桂英:俱已齊備。但願老爺此去,高魁得中,魚跳龍門;一路之上,多加小心。 薛 榮:罷了。命你收拾行李可曾齊備?

薛 榮:你已有九月身孕,也要多加保重。 大娘面前,須要依順。

薛 周桂英: **築** : 這便才是。 只要能使大娘歡樂,妾身焉敢違背。

「薛仁上」

薛

仁:

啓稟老爺,吉時已到,就請老爺起程。

薛 榮:知道了。 有請大娘。

薛 仁:有請大娘出堂。

「嚴氏上,丫鬟隨上」

氏:(念) 老爺去京城,家中我為尊。 老爺

嚴

薛 **榮** : 大娘。

周桂英:拜見大娘。

嚴 氏:罷了。——老爺進京赴試,何時起程?

薛 榮:吉時已到,即刻起程,家中之事,還望大娘照料。

一一丫鬟,看酒。

待妾身與老

嚴

[丫鬟取壺斟酒,嚴接杯遞給薛榮]

氏:(唱西皮搖板)

嚴

願你此去登龍門。

榮:(接唱) 多謝大娘一片心,

薛

但願此去入青雲;

家事全仗你照應-

「薛榮下,薛仁揹包袱隨下」 榮:(接唱) 皇榜得中來報捷音。

薛 嚴周

桂

氏:送老爺。

氏:(

唱搖板

回 頭 便對二娘問

聞 ?

老爺的囑咐你可

我說二娘,老爺臨走囑咐,家中之事要我料理,可是家裏這許多

人哪兒忙得過來啊!你總得給我幫個忙,分一

點去做做,我想二娘總不

會推 一個

事情,我

周桂英:但憑大娘吩咐。

解罷?

(改用冷酷態度)好極了,現在你每天給我磨一斗麥子,有多餘的時候,

嚴

氏

:

可以挑挑水,織織布,這都是你的事情,知道嗎?

你還

大娘吩咐,怎敢不遵,只是近來身體不好,不能做這樣笨重之事。

教你做事,你就身體不好。 老實對你說,你要像老爺在家時候那樣過享

嚴 周

氏:

唷!

日

桂 英:

桂 英 : 大娘,實不相購,我已身懷 稲 子是辦不到 的!

所有孕了。

嚴 周

氏

:

喔!

恭喜你。

幾個月啦?

周桂英:九個月了。

氏:不用說,養了孩子你今後更要得寵啦! 哼! 不教你做事,你就沒有孕,教你

做事,你就有孕。哪裏是甚麽有孕,分明是躱懶偸閑!你要是不去做活,我

就得打你。 ——丫鬟,看家法伺候。

周桂英:大娘不必動怒,我遵命就是。 氏:這不是賤骨頭嗎!快點去。 ——丫鬟,看着她。

她要是不做,快來告訴我。

嚴

(向周)嘿!我饒不了你。(下)

(唱散板)

周桂英:唉!我周桂英,好苦啊!

妻妾之間 定名分,

只得忍氣且吞聲。

強含悲淚臥房進,

但願老爺早回程。

[周桂英下,丫鬟隨下]

「薛仁引薛榮上」

曉行夜宿步不停,

披星戴月奔帝京。

卑人薛榮。只因求取功名,上京赴武,一路之上遊山玩水,倒也胸襟寬暢,看

前面將到京城。 ——薛仁。

蘆溝曉月面前存; 路風光看不盡,

8

二場

榮:(唱西皮搖板)

薛

築:(唱搖板

薛 薛 薛 薛

仁:是。

榮:帶路趱行者。

仁:有。

薛仁带路往前進,

科場之中顯才能。

「薛仁引薛祭下」

第 三場

[周桂英負麥子一袋上]

周桂英:(唱西皮原板)

這幾日體沉重精神不振,

恨大娘故意兒折磨桂英。

我只得指麥子麼房來進,

(行絃,整理麥子)

好成性,趁老爺不在家中,她便折磨於我,每晚磨房碾麥,自日挑水、織布,受 想我周桂英,只因出身貧寒,才配與薛家爲妾。 苦操勞顧不得有孕在身。 如今懷孕待產,可恨大娘忘

盡苦處,無法申訴。

老爺進京赴試,不知幾時才得回來。

周桂英啊周桂英,

你好苦啊!(推磨) 唱『南梆子』) 哪似我受盡了大娘欺凌。 看人家夫妻間何等歡慶, 可憐我周桂英紅顏薄命, 霎時間腹內痛冷汗滾滾 嫁薛榮做偏房只為家貧。

(接唱散板)

喂嘝!

喂喲!

莫不是腹中兒就要臨盆! 一陣刀絞難扎掙

但願得小姣兒速速降生。(下)

[丫錢引嚴氏上]

嚴

氏:(唱西皮散板)

(幕內嬰兒啼聲)

奇怪奇怪真奇怪!

將身來在磨房外, 我家哪來小嬰孩!

(嬰兒啼聲)

氣死我了!

賤人與我快快滾出來!

原來是這賤人生下禍胎。

〔周桂英抱嬰兒上〕

幸喜我母子命全在,

周桂英:(唱搖板)

氏:賤人還不滾出來!

嚴

周桂英:哎呀!

(接唱) 一陣狂風叉吹來。

怕的是我兒遭毒害,

好教我周桂英無有安排。

「開門,嚴氏入房」

嚴

周桂英:大娘。

氏:哦!原來是你養了孩子啦?

嚴周

嚴、氏:是個男的,還是個女的?周桂英:正是。

周桂英:乃是一個兒子。

周桂英:大娘,腌臜得很,不看也罷。嚴 氏:還是個男的。抱過來我瞧瞧。

嚴

氏

: :

我一定要看。

周 桂 英:(不敢不讓她看)如此,大娘請看

氏:(抱嬰兒看)咄! 還眞是個男孩子。 突然變臉)哈哈! 老爺 在家你不

嚴。 這種野孩子,乾脆還是把他 摔死了!

念他是薛門後代,望求大

養孩子,老爺不在家你就養孩子!我要是不管,外人知道,還得說我家規不

: 哎呀 娘容留了罷! 大娘啊! 雖然是妾身所養,也是大娘的兒子。

周

桂

英

嚴 氏:哼! 嬰兒),往後還 說甚 「能有我嗎?這個野孩子,今天我是非摔死他不可! 如今又有了他 (指

英: 大娘啊! 這初生之兒,他有何罪。望求大娘饒恕他一條小命罷!

氏:(略思)好,看你說得可憐,我就放他一條生路。 可是萬萬不能放在家裏,讓

嚴 周

桂

桂 英 : (迫於無奈) 唉! 我命人將他寄養在外面,等老爺回 也只好如此。 來發落,這總對得起他了罷

周 桂英 : 哎呀大娘啊! 我養他一 場,容我與他分別分別。

嚴 周

氏

:

T

鬤

!

抱着

走。

氏:好。

就容你分別。

嬰孩,將他拋棄在曠野荒郊,不餓死也得把他凍死。 快去快去。

(暗囑了餐)丫鬟,你去命薛貴準備一個匣兒,

「嚴氏、了餐同下」

周桂英:兒啊!兒剛離娘胎,就要離開娘懷,教為娘怎能割捨!怎奈大娘忌妬,意欲 說明情由,再將兒的生辰八字寫在上面,藏在兒的身上,若遇仁人君子,可憐 將兒置死,是為娘苦苦哀求,才將兒送到外面撫養。

待為娘寫下血書

幅,

若我兒不幸一死,母子二人今生今世再也不能相見了啊!

兒的身世,就能將兒撫養成人。你我母子倘有相逢之期,

便以血書為證; 倘

唱二黃倒板

喂呀,我的兒啊! 捨母子恩和愛,

接唱散板

胸 中好似鍋刀裁。

忙撕下白羅裙一塊,(撕衣襟,咬手指,指痛

裝了這個

接唱原板)

十指連心痛難挨。

十五日酉時正降生下來。 產生在正月間紀年癸亥,

我本是周氏女裙釵,

許配夫君薛家秀才。

才離娘胎又離娘懷。 大娘忌妬送出門外, 自從丈夫求冠帶, 受折磨產下了小嬰孩;

火內生蓮花再開。 祈恩撫養成人心感戴,

轉散板)

霎時肝腸斷無計可奈,我的兒啊!.....

C拔下髮上金釵,扣血書,藏入嬰兒身內U

再相逢只憑着這血書金釵。

C嚴氏領薛貴上,嚴氏囑薛貴持匣在外面,嚴氏入內口

氏:孩子呢?

嚴

「嚴氏自周桂英手中搶出嬰孩交薛貴,薛貴將嬰孩放入匣中,兩『冲頭』,薛貴

持匣下,嚴氏隨下」

周桂英:兒啊!(哭下)

第四場

〔四遊人上〕

四遊人:(同唱『吹腔』)

爆竹除舊萬戶新,

遊人甲:年年有個燈山會,我們一同前去觀燈。請了

元宵佳節慶昇平。

三遊人:請了。

四遊人:(接唱『吹腔』)

十字街前觀花燈。 繁華景象說不盡,

〔四遊人同下〕

第 五場

〔張元秀、賀氏同上〕

張元秀:(念數板) 五彩花燈掛滿了街,

歲月如流光陰快, 舊年方去新年來。

賀

氏:(接念)

張元秀:(接念)

雖然年紀邁,

夫妻年過六十外。

但是我力不衰,

磨豆腐還能打草鞋。

元秀:(同念) 忙忙碌碌爲生涯,爲生涯。

氏:(接念)

打了草鞋長街賣,

張元秀:媽媽,我們這裏,年年有個燈山大會,今年格外的熱鬧哇。 賀張

老老,我們何不前去逛上一逛哪

賀

氏

:

張元秀:唉,你我偌大年紀,還湊甚麼熱鬧哇!不去也罷。 氏:老老、話不是這樣講啊。我二老好比風前燭、瓦上霜、只怕來年有你無我,乘 此機會,還是前去逛上一逛的好。

賀

夫妻二人朝前進,

張元秀:(略思)也好,我們走啊!

唱二黃搖板)

氏:(接唱) 大街觀燈去散心。

「同下」

賀

薛

「薛貴揹匣提燈上」

貴:(唱二黃散板)

堂前奉了大娘命,

荒郊抛棄小主人。

活凍餓而死!有了,不免找一個小戶人家,請他撫養,再作道理。

唱散板)

(接唱) 狂風一陣吹熄了燈。

「四遊人擁上」

哎呀!

[狂風驟起,將燈吹滅]

傷天害理心何忍,

六場

第

且住!是我薛貴奉了大娘之命,將嬰孩拋在荒郊,這樣數九寒天,豈不要活

四遊人:好大的風啊!

「四遊人碰薛貴,匣落地,薛貴被遊人衝擁而下」

(張元秀、賀氏同上)

張元秀:(唱二黃搖板)

狂風一陣又一陣,

氏:(接唱) 吹滅了花燈,黑暗沉沉。

賀

張元秀:媽媽,你看這花燈正放得十分熱鬧,忽然狂風一陣,將花燈都吹滅了。

之上,一時人衆擁擠,不能行走,你我二人還是由周梁橋小路回去罷。

大街

(唱搖板)

氏:(接唱) 黑夜昏昏步難行。不走大街走小徑,

賀

「嬰孩哭聲」

哎呀老老,我們該死了。

張元秀

· 你這是甚麼話啊?

賀 氏: 你聽 Ī 鬼叫啊。

張元秀:鬼叫?(戰慄)

「嬰兒叉啼」

張元秀:唉!不是鬼叫,是嬰兒啼哭之聲。

氏 : 我們順着聲音去找,順着聲音去尋。 呃呃,是嬰兒啼哭的聲音。

張元秀

:

(兒啼)媽媽,在這裏。

待我來摸上一

賀

摸。 (用手摸着了匣兒)媽媽,是一個匣兒。

賀 氏:是一個匣兒?

氏: 好好好,我們把它揹回去。 張元秀:這嬰兒的聲音,就在這匣兒裏面。

賀

張元秀:好,待我揹了回去。

「張揹匣扶賀同下」

張元秀:掌一個燈亮來。 C連場,『水底魚』,張、賀同上,開門入內,放下匣兒〕

賀 氏:待我掌一個燈亮來。

〔賀氏入內,掌燈出〕

張元秀:打開來看一看。

張元秀 賀 氏 :我把他抱了出來看一 哦! 是個男娃子。 看。

(看嬰孩)哎呀老老,還是一個男娃子。

:

氏:老老,有一支銅簪兒在這裏。

賀

:(接釵看)哦,原來眞是一支銅簪兒。 (奪釵在手)等孩子大了,與他換糖吃。

張元秀

賀

氏:

張元秀:好,換糖吃。

氏 : 哎呀老老,還有腌臢東西。

賀

張元秀:甚麽腌臢東西?

賀 氏:(以血書示張)喏喏喏,這不是腌臢東西 嗎?

張元秀:(看血書)媽媽,不是腌臢東西,是這娃兒的 氏:是血書?這倒要把它收好了。 (收起血書) 血書。

賀

(兒啼甚急)

張 元秀:媽媽,這娃兒啼哭,如何是好?

賀 氏 : 不妨事,隔鄰劉大嫂養了一個娃子,她有乳水,可以與他乳吃。

張元秀 : 好雖好,只是不能天天去麻煩人家。

我倒想起來了,我們是開豆腐店的,天天與他豆腐漿吃,再買上一點乳糕,豈

不是好!

賀

氏

:

張元秀:這倒甚好。

賀

氏:呃,老老,你要與他起個名兒啊。

張元秀 :我們就叫他繼保。

賀

氏

:

呃,繼保。

好好好,老老,我們如今是有了兒子的人了。

張元秀 :呵呵!有兒子的了哇!哈哈哈!

〔嬰兒又啼〕

張 元秀 :他又哭了。

賀 氏:不要緊,我們餵他豆腐漿去啊。

賀張 元秀:哈哈哈!

第 七場

(薛榮上)

薛

榮:(唱黃二原板)

想當年離井鄉求取功名,

到如今得高魁身受皇恩;

十三載在邊關末得家信,

倒教我晝夜裏常掛在心。

下官,薛樂。自從那年上京赴試,得中高魁,蒙聖恩放我簾外爲官,身居邊關 一十三載。關山阻隔,與家中音書未通,近日奉調進京授職。我有意迎接二

娘前來,不免修書一封,差人去到漢中迎接便了。

(薛仁暗上)

(張、賀抱嬰兒同下)

薛 薛 薛 薛 薛

仁:

伺候老爺。

榮

: 薛仁哪裏?

仁: 榮:溶墨伺候。 是。

榮:(修書) (唱二黃搖板)

家事全仗你執掌, 拜上嚴氏我妻房; 上寫拜上多拜上,

即速起程免盼望, 迎接二娘到帝邦。 我今差人漢中往, 身披冠誥也風光。

封報安康

薛仁,這有家書一封,速速命人送往漢中,迎接二娘進京。

榮:正是"今夕魚書寄,重逢已有期。(下)仁:(接信)遵命。(下)

薛

第八場

「嚴氏、丫鬟上」

嚴

氏:(唱二黃搖板)

老爺為官到邊庭,

一十三年少信音。

貴: 啓稟主母: 今有我家老爺從京城遣人送來家書一封, 主母請看。 [一急三槍],嚴氏拆書看]

氏:哦!原來老爺身居高官,要迎接二娘進京。好啊!老爺啊老爺,這就是你的 不是了!想我乃是你的結髮之妻,你如今做了官,不來迎接我去同享榮華富

嚴

薛

將這賤人害死,寫信回報老爺便了。正是: 斬草不除根,萌芽一定生。我就 前的老陳賬,那還有我的日子嗎?……有了,不免趁此機會,今夜去到磨房, 貴,反而接她前去!……再說,讓她去了,在老爺面前搬弄是非,翻起十三年

是這個主意。

「嚴氏下,丫鬟隨下」

薛

貴:

哎呀且住!

大主母心懷忌妬,要害二主母的性命。

不免報與二主母知道,教

她速速逃奔京城便了。(急奔下)

第九場

「張元秀、賀氏同上」

周梁橋下檢螟蛉,

張元秀:(唱二黃搖板)

氏:(接唱) 轉眼已過十三春。

賀

張元秀 :媽媽,我們在癸亥年間,正月十五抱來一子,算來不覺已是一十三年了。

賀 氏:是啊,孩兒也長成了。

張元秀:是啊,幫着我們磨豆腐,跟着我去賣草鞋,到底多了一個幫手。

氏: 你總是教他做這些粗笨的事兒!還是教他安心讀書,書讀好了,我二老豈不 更有依靠了?

張元秀:你去煮飯去,繼保下學回來,就要吃的,不要躭誤了啊。

氏:知道了。

賀

唱搖板)

有子無錢也高興,(下)

張繼保:(內)走啊,

張元秀:(接唱)

無錢有子不爲貧。

上唱散板)

都道我繼保是野生。 方才學中來爭論,

回得家來把父問……

張元秀:啊,你怎麽回來了?

張繼保:(丢書包,哭)

張元秀: 啊?

(接唱) 你莫非是在學中受人欺 液凌?

道 理?

繼保,你不到放學時候,竟自回來,又將書本抛在地上,是何 是了,莫非學中 有 人欺侮於你?好,快對為父言講,為父是不依他們的。

張元秀 ;七十三歲了。

張繼保

:我來問你:我母

親多大歲數?

張繼保 : 我哪?

張元秀:你今年十三歲了。

張繼 保:是啊,六十歲的老媽媽會養孩子嗎?

張繼保 張元 秀 : : 喔,這個……

罵我是私生的野 我在學中,他們告訴我:"女人家過了五十歲,就不會生養孩子;學中的學 種。 看來你們不是我的親生父母,快快還我親父親母 便能, 生都

如若不然,我就死在你們的面前!(哭)

元秀 : 哎呀!

張

唱散板

倒教老漢吃一驚,

無言回答心不穩

氏:(接唱) 父子為何兩相爭?

「賀氏上

賀

老老,你們為了何事啊?

張元秀:媽媽,這裏來。

這奴才在學中,不知聽了哪個的話了,回來問我要他的

人的話是不能聽的,隨為娘吃飯去能 (擺手) 待我前去問他。 啊,兒啊,我二老就是你的親父親母,

賀

氏

:

旁

哦哦哦。

親父親母啊。

張繼保

:你不是我的親娘,快快去罷。

(推賀、險跌倒)

奴 才一言出了唇,

張元秀:(怒)好奴才,竟敢將你母親這樣推搡,好沒有規照!

唱散板

說甚麼是親不是親,

十三載養成 人

人大心大不聽教訓

我打死你這個奴才。

(欲打

「賀氏攔、機保跑下」

氏:(接唱) 老老息怒且消停。

你總是這個脾氣啊,他他他被你嚇跑了。

賀

秀:他他他跑了? 待我追他回來。

張元

賀

氏: 且慢,你等着,你你你等着。(轉身取血書)

哦,我我我知道了。 帶着這血書,恐怕路上有人盤問於你, (接血書)

也好有個憑證哪

老老,這個奴才,人大心大了,你

賀 張 元

氏 秀 :

:快去趕他回來。

(下)

張元秀:(出門,叫頭)張繼保,小奴才,慢些走,為父……趕你……來了,趕你來了,趕 你來了!(下)

十場

周桂英:(內唱二黃倒板)

受不盡苦逼凌獨自逃奔。

(周桂英揹雨傘、包裹上)

接唱散板)

但不知何日裏才到京城!

(念詩) 啞子黃連苦自知, 鷺鷥隔水戲銀魚,

望梅止渴渴還在, 畫餅充飢還是飢。

昨日薛貴報道:老爺做了高官,現在京中,命人前來迎接於我,不想大娘忌 妬,要將我害死,只得獨自逃出門來,投奔京城,尋找丈夫便了。

(唱散板

可憐我做側室折磨受盡

獨 一人恰好似孤雁飄零

好啊,

此處有一清風亭,

待我就在

哎呀! 亭內暫避一時。 看鳥雲遮日,恐怕雨要來了。

[入亭,放傘,坐,疲倦,不覺入睡]

張元秀:(內)張繼保!小奴才!為父趕你來了!

張繼保:(內)哎呀!

打一頓! 這這便怎麽處? ……哦,有了,看清風亭內,有一媽媽打睡,我不免 (念上)爹爹!哎呀且住,我在前面跑,他在後面趕;倘若趕上,豈不被他痛

在她身後躲藏便了。(入亭)

張元秀:(內)張繼保,小奴才,為父趕你來了! 「亂錘」,上」

且住,這小奴才他在前面跑,我在後面趕,趕到這清風亭,怎麽不不不……不

見了?

〔機保伸首樑看,被張元秀發現〕

張元秀:呵呵,小奴才,你快些出來;再不出來,為父要打進來了。

張繼保:婆婆救命,婆婆救命!(推周桂英)

周桂英:(唱二黃搖板)

耳邊廂 人喧鬧南柯繁醒

張繼保:婆婆救命哪。

張元秀:奴才快快出來。

周桂英:呀!(出亭)

(接唱) 這公公打兒童所為何情?

啊,你們這一老一少,爲何爭吵起來?

張繼保:上告婆婆.....

· 呸! 你與人家又不認得,一見面就問人家要饃饃。 去你的罷 ! 我說:上告婆婆。 誰跟她要饃饃。

周桂英:是啊,他說上告婆婆,不是問我要饃饃啊。

張繼保 張元秀

.

周桂英:是的。 張元秀:哦,上告婆婆。

周桂英 周桂英:小孩童,不必害怕,慢慢的講來。 張元秀:哼!我看你這奴才講些甚麽。 張元秀:不是要饃饃? 八:是啊。

張繼保:婆婆容稟:

(唱『四平調』) 他本是義父賣打我,

打得我渾身皮肉破;

尊一聲婆婆搭救我, 免得學生見閻 羅

十三載你忘却了恩義。

張元秀:(接唱)

小奴才你太無

禮,

周桂英:我是往東京去的。 娘行你往哪裏去啊?

張元秀:却又來!

唱搶板)

各奔前程閑事休管,

你走你的路,我管我的兒,與你是甚麽干係?

我這裏執枴杖打死你!

周桂英:(接唱) 公公息怒我有話提。 C張元秀舉杖,張繼保閃躱,周桂英爛擋,轉場」

張元秀:枴杖。

啊,公公,你手拿甚麽?

周桂英: 可能借我一觀?

張元秀 周桂英:(接杖)哎唷,沉重得很。 : 使得。 (遞杖交周

張 元秀:嗯,沉重得很。

周 桂英:這枴杖這樣的沉重,豈不要打死這個小學生?

周 張元秀:(故意地)嗯,我是準備打死這個小畜生。 桂英:(思)打死不如放生。

桂英 : 放生不如賤賣。

周 張

元秀

:

甚麼叫做放生?

張元秀

:

啊,你教老漢賣與哪

個啊?

周桂英 : 喏喏喏,賣與我啊。

張元秀 : 呵呵! 我 與她又不認得,

見面就要買我的小娃子。 唔, 娘行,你

37

周 張 周

桂英

:

我自然有啊。

唱『四平調』)

元秀

桂英:我自然有。 ?:拿來。

拿甚麽來買?

在頭上取下了一股金 釵,

我要買你的小童孩

秀:(無意地接了釵、感覺這釵很熟悉)唉,

張元

周桂英 :(失堂地)哦,你的孩童不賣。

我的孩兒是不賣的。

拿了去!

不要在這裏『諞』●富。

我當甚麼稀罕之物,

原來是支銅簿兒

周桂英 張元秀 : : 不賣就罷 我本來就不賣啊

張元秀 : 我本來就不賣!

周桂英 :也罷,待我勸這小學生隨你回去。

張元秀:哼哼,這便才是。

周桂英 総保 : ::(微笑着)啊,小學生!你爹爹不打你了,隨他回去罷。 我不回去,他要打我

張

張元秀 桂炭 回去!回去!不回去,打死你這小畜生! 攔) 慢來! 哎呀,鬧了半天,我還不曾請教公公上姓?

欲打

周

:

張: 元 秀: 老漢姓 張。

周 桂 英 : 大號。

張 繼 保 : 他叫張

元 秀。

元

秀

:

呸!

張元秀也

是

你這

奴 才叫

的 1

好沒有家敎的

東 75 1

桂 英 : 公公做何生 理 ?

: 我…… 我是 — 馬 上 彈 琴』 o

元秀

張繼保 : 他是打草鞋的

元秀

呸!

: :

可有婆婆?

周 張 周 張

桂英

:

甚麽叫做

馬上彈

琴

?

打草鞋,難道就算不得生意!

丢你娘的醜 Ī

39

周 張元

桂英

: : : :

甚 她 她做

麼 是

推轉乾坤

?

秀 英

......她

是

<u>—</u>1

推 <u>L</u> __

轉

乾

坤

周 張 周 張

桂

甚

麼?

元秀 桂英

有一

個老件

兒。

張繼保:他們是磨豆腐,天天給我豆腐渣吃。

周桂英:公公今年高壽? 張元秀:(悲憤)是啊,你要曉得"沒有豆腐渣,怎會把你養得這樣大啊!

張元秀:老漢……呵呵,小呢,七十三了。

張 周桂英:婆婆呢? 元秀 與我同庚。

:

周桂英 : 這小學生?

張元秀 :他也七十三了。

張繼保 張元秀:呃,他十三歲了。我被這個娃兒氣糊塗了。 : 呸!我个年才十三歲。

周桂英:(若有所悟)哦,他十三歲了。

張元秀:是啊,十三歲,也不是甚麽小孩子了。

周桂英 張元秀:噯,不是我養的,是你養的? 如此說來,這小孩童不是你們養的?

周 桂英:呀啐! 哪 有六十歲的老媽媽養兒子的道理? 常言說得好:『男子四十九,到老終須有,女子四十九,天癸水絕。』

張元秀

:

啊 ?

.....曖

!

『枯竹林中生嫩筍,老牛臨危產麒麟』,

只要她

養,

慢說七十

周 張 桂英 元秀:啊! :啊!

|桂英:嘿! 實話便罷;如若不然,拉你到 三歲,就是一百三十歲,她 怪不得你用這樣沉重的枴杖, 也會養啊 前村,約來三老四少,大家來講個

打在這小學生的身上。你快快講了

眞情

明

白。

周

C張繼保欲拉張元秀,元秀略舉杖,繼保畏縮

張繼保

:好!拉着走,拉着走!

呵呵,老漢今天遇見了女光棍了! ……也罷! 娘行,我對你實說了罷

1

周 人桂英 : 還是實說的好。 張

元

秀:

周 張 桂英 元 秀 : : 處 我 處 們 和同。 這裏,年年 有個燈山會。

張 元 秀:哦,你們那裏也有啊?

周

張元 桂英 秀 : : 有的。 那一年格 外熱鬧。

燭,瓦上霜,不知來年還有你啊,還是有我。 同前去看燈。 必去湊甚麼熱鬧。

我的

媽媽說"老老,人過一世,草過一秋,我二老好比風

前 何

我聽

我

的媽媽說得有理,我們

我的老件兒說:我們何不

·去看

1看燈。

我說:

這大年紀,

擠, 我和 我 正在熱鬧之間,忽然狂風四

衆擁

的老伴兒由周梁橋小路 而

起, 把燈都吹滅了。

回。 耳旁聽得一聲叫, 大路之上,人 我媽媽說

耳旁聽得 鬼叫。 是我仔細一聽,不是鬼叫……

張 元秀 :是嬰兒的聲音。 周

桂英:甚麼叫?

周 桂英 : 哦

周 張 桂英 元 秀 : 摸着 那 時 節、我 甚 麽? 左一摸,右一

摸

元秀 : 摸着 個匣 兒。

:

張

周 桂英 : 匣兒裏面?

張元秀 : (石機保,傷感) 哼!就是這個 小畜生。

周桂 英 : 哦! 就是他? 可有金釵一 股?

張元秀 : 金 釵……金釵?金釵沒有,有一隻銅簪兒,被我媽媽換了

糖吃了。

周桂英

:

可惜。

可有血書?

張元秀 : 血書?……啊啊,血書沒有,有一塊白布上面寫的紅字啊。

周桂英:怎麽,寫的紅字?……如此說來,他是我的兒子。 喂呀! 我的兒啊

張元秀:噯!老漢與你說了幾句話,我的兒子變成了你的兒子;

我再與你說幾句話,

老漢也變成了你的漢子了。

周 桂英 : · 啐! 他……他……他本是我的兒子。

張元秀 : 哦,他是你的兒子?

周桂英 : Œ 是。

張元秀 : 也罷。 上,恐怕有人盤問於你,你將血書帶去。 我出門的時節, 老伴兒對我說: 老老, 來! 這個奴才人大心大了; 你言道,他是你的兒子,你

一路之

的楊,要楊你幾楊。

將這血書上的言詞說得一字不差,你便帶去,倘若有一字差錯,喏喏喏,

周桂英:我自己寫的,焉有不記得之理

張 元秀 : 原要你記得。 念!

周桂 英 : (回憶)喂呀! 苦啊!

張元秀 嗯!不是你的兒子,走走走!

:

周桂英 : 慢來慢來,怎麽不是我的兒子?

這上面,頭一個字不是甚麽『苦啊

: 曖! 我說的,是我們母子分雖之苦。 不在這血書上面

周桂英

張

元秀

:

張元秀 周 桂 英 : : 正 不在血書上面? 是。

周桂英

:分離之苦。

張元秀:哦,分離之苦?

張元 秀 : (無奈) 好,念來

老漢

周 柱英:聽了。

唱二黃搖板)

產生在正月間紀年癸亥,

十五日酉時正降生下來。

「機保在張元秀後偷看血書」

周桂英:怎樣不能算得? 張元秀:(發覺)好奴才! ——噯,不能算數,不能算數。

張元秀:這奴才我教他念了幾年書,他認得幾個字,他在背後看了去,對你言講,這不

能算數。

周桂英:嗳,兒啊,你不要與為娘躭憂,娘還記得。

張元秀:好,念來!

(桂英:聽了!

周

閇 ---四平調 」)

我本是周氏女裙釵,

許配夫君薛家秀才

受诉磨奎下了小婴孩自從丈夫求冠帶,

受折磨產下了小嬰孩;

才離娘胎又離娘懷。大娘忌妬送出門外,

祈恩撫養成人心感戴,

火內生蓮花再開。

張繼保:(搶血書)拿過來罷! 「張元秀在周桂英敘述往事時已發抖,繼保搶血書後更愣住」

張元秀:呃,……並無一字差錯。

周桂英:老丈,我念得可有一字差錯?

元龄,臣,也也也是下为己。,桂英:如此,他是我的兒子了?

周

周桂英:既是我的兒子,我就要帶着走了。張元秀:呃,他他他他是你的兒子。

張 元 秀 : H 慢! 娘行,你你你這就要帶着走 啊?

張 周 桂 英 : 我 的 兒子,我自然要帶着走了。

桂 元 秀 : 也 罷 1 我們來 一個 憑天斷」

元秀 英 : : 何謂 命他站在中間,我二人兩廂喚來,他跟着哪個走,就是誰的兒子。 ----憑天斷』。

張繼保 : 我不,他要打我 周桂英

:

但憑於你。

兒啊

站在中間

張 周

周桂英 : 有爲娘在此。

元秀:爲父不打你了。 〔機保站在中間〕

張

張元秀 : 我來先叫。

完秀 桂 英 : (急,大聲地)我來先叫。 我來先叫。

周桂英

:

好,讓你先叫。

張 周

:

張元秀:兒啊,她不是你的親娘,她是個女拐子,你的母親在家裏做熟了飯了。

回去吃飯!兒啊,兒啊!

周桂英:兒啊!你的爹爹在京中作了官,隨為娘上任,享榮華受富貴去罷

繼保隨周桂英走,張元秀急,量倒在地,周桂英、張繼保見狀急回身相扶」

老丈醒來。

張繼保 周桂英: : 爹爹醒來。

張元秀:(甦醒,唱二黃倒板)

霎時不由我昏迷一陣。

張繼保:爹爹醒來。

周桂英:老丈醒來。

張元秀:(哭)兒啊! 接唱散板)

周桂英:老丈不必悲傷,日後自有相逢之期 叉好似冷水澆頭懷抱冰。

兒啊,

張 元秀:娘行, 你當眞領着他走了!

張 元秀 : 可容我父子分别分别?

周

桂英

:我要領着走了。

上前

拜謝你爹爹養育之恩。

(回身向亭中取傘及包

袱

張繼保 張 周 元秀 桂英 : 是。 那個 (叫頭)張繼保!兒啊! 自然。 (跪)爹爹! 兒啊,

你回去對我那母親言講,就說孩兒認了親了

你……你認了親了?

張繼保 : 兒認了親了。

張繼保 張 元秀 : :兒不回去了。 兒不……不回去了?

張

元秀:好!我兒既然不願回去, 做官的父親, 把我二老一 十三載養育之情對他言講。 爲父也不來勉強於你。 此番跟隨你母親 兒啊, 你必 去見 須 好 你那 好 讀

書,日 . 後長大成人,若得一官半職,你回來的時節,來看看我二老。 倘 若 我

老幾

我

難道說, 化燒化,

我 叫

二老還要

聲,拜我二老幾拜,難道說我二老還受不起你這幾拜!

老無福下世去了,你必須買幾陌紙

錢,在我二老墳前燒

爭兒這幾拜!不是的,你這幾拜不值緊要,教那些無兒無女的人, 也好撫養

人家的兒子啊! (哭)

唱二黃散板)

說不盡分離苦珠淚 、難忍,

教人難捨又難 分。

你一家不久團圓聚?

頃刻分為兩姓人。

張繼保:(接唱) 養育之恩威不盡,

一十三載費辛勤。

流淚眼觀流淚眼,

張

元秀:

(接唱

張元秀 張繼保: : (接唱 接唱 斷腸人送斷腸 淒慘悲痛 難 扎 掙, 人。

桂英 : (接唱 他父子只哭得難解 難 分。

天色不早,他父子難捨難分,

這便如何是好?

待我騙他一

騙。

周

老丈不必悲痛,日後自有相逢之日。

張元秀:哦哦哦。

周桂英:(假意地)啊,你看!那旁來了一位老媽媽,她是何人?

媽媽!媽媽!

張元秀:哦!(向繼保)想必你母親找來了。

(向周)我叫她來與他分別分別。

「周桂英拉張機保急下」

張元秀:沒有啊。(回身見無人)娘行!嬌兒!哎呀!(景倒在地,甦醒)

(唱二黄倒板)

嬌兒娘行無踪影,

接唱散板)

點點珠淚洒胸

襟。

只
義見防備老,

事到臨頭一場空。 (悲慘地走下)

第十一場

〔薛榮上〕

榮:(唱西皮播板)

薛

適才家院報一信,

言道桂英到來臨。

方才家院報道,周氏桂英帶領一個小後生前來,住宿旅店之中。

也曾命人前

去迎接,還不見到來!

〔薛仁上〕

仁:啓稟老爺:二夫人到。

[周桂英携機保上]

薛 薛 薛

仁:有請二夫人。

榮·有請。

周桂英:(念)且喜姣兒重相見, 好似花開月又圓。

喂呀!老爺……

周薛 薛

桂英:(同唱『哭相思』): 榮:夫人!

自從一別十餘 春,

喜得今朝重相逢。

薛

榮:夫人請坐。

周桂英:有座。

兒啊,上前見過你爹爹。

張繼保:爹爹請上,孩兒拜見。

榮:啊,這是何人?

薛

· 柱英:乃是妾身所生的兒子。

周

榮:多大年紀?

薛

周桂英:一十三歲。 榮:且喜夫人生下一子,我薛堯天終算有後了。

桂英 : 唉 ! 說將起來,眞是一言難盡啊

唱二六)

周 薛

(唱搖板)

前,見一老人追趕兒童啊!

妾在家中受欺凌。自從你赴考到京城,

磨房產下這小姣生。大娘磨折一言難盡,

血書金釵為憑證,元宵佳節抛兒的身。嚴氏大娘心太狠,

不想遇見在清風亭。只說骨肉難同慶,

張元秀撫養他一十三春。

范廷只在清厨亭

不想大娘又起毒心,要害我一死,幸有薛貴報信,故爾獨自進京,行在清風亭 是我一十三載被大娘折磨,這且不必說起。老爺近日有書信回家接我上京,

薛

築 : 哦!

是

我

Ŀ

削

來相問,

知孩童是親生。

(接唱

家 團圓多慶幸,

薛門有了後代根。

榮 英 :在張家時節名叫繼保。 : 个日歸宗,改名薛藻。

夫人,他叫甚麽名字?

桂

機保 : 謝爹爹。

薛仁,打開 孩兒遵命。 加先堂 祭。 正是: 自出 娘胎 別慈親,

繼

保 榮

築 :

從今以後,必須發奮攻書,若得成名,也是我家光彩。

張繼

保

· 今日父子得相會,

周 薛 張 薛 張 薛 周

桂英

: • :

多蒙張老夫婦恩;

薛

築:焚香點燭祭先靈。

哈哈哈!

[衆同下]

〔賀氏上〕

賀

氏:(念『哭相思』)

姣兒一去無音信,

倒教為娘痛在心。

(念詩)

有子無錢終有靠, 抱來 一子防備老, 費盡心血一旦 有錢無子枉徒勞。 抛。

妻二人撫養一十三載,不想被這個老天殺的,今日打,明 二老前去觀燈,狂風一陣將燈颳滅;由周梁橋而回,抱得一子,取名繼保。 配夫張元秀,夫妻二人在永樂街前,開了一個

老身賀氏。

兒趕奔在外。

是我朝思暮想,一病奄奄。

這幾天我身體好了一些,出來走動

日罵,將我那繼保孩

豆腐坊。只因

那

夫

走動,不免將這老天殺的喚將出來,我要痛罵他一場, 也好出出我胸中的惡

氣。 老老、老老、老天殺的走了出來!

張元秀:(內)來了。

上念『哭相思』)

年紀邁來血 氣衰,

撫養一子接後代,

張元秀:(接念) 忽聽媽媽一聲放悲哀, 賀

氏:(夾白)老天殺的走了出來

她必是為繼保失了夫妻的恩愛!

賀 氏:噯!

張元秀:媽媽,你怎麽出來了?

賀 氏:我這幾日病體好了些,出來走動走動,難道你還盼我不好嗎?

賀 氏:我來問你, 我這病從何而起? 張

元秀

:

好了,便好。

賀 張元秀:還不是爲了繼保。

氏 :

是我朝思暮想,才有這場大病啊。

是啊,我好端端一個兒子,被你這老天殺的今日打,明日罵,將他趕奔在外,

(唱『四平調』)

提起來不由我怒滿胸

開言罵聲老 無 才

不該將他趕奔在外。 好好的一 子 無 流程載,

元秀:那日趕在清風亭,遇見他的親娘,將血書念的一字不差,若有差錯,我焉能白 讓她領了去啊。

張

白的

(唱『四平調』)

清風亭遇見他的親娘到來, 相合不費疑 猜

鏡中花水底月全是虛

假,

血

書

賀

並不是媽媽十月懷胎。

氏:(心有不服)你說他不是我十月懷 人兒,就是一塊頑石,被我今日磨、明日磨,也要將它磨光了。 胎,我來對你說,這一十三載,

慢說是

個

唱『四平調』)

雖不是我親生下來,

眼前若有我的嬌兒在, 撫養他有一十三載。

萬事全休兩丟開!

張元秀:(接唱) 老乞婆你大不該,

苦苦逼我命赴泉台。

氏:(愈怒)哈哈!動不動就是赴泉台;難道說,我這條老命還死你不過嗎?

賀

張元秀:

我還拚你不過嗎?

賀

氏:

張元秀:

我們來死啊! 我們來拚哪!

C張元秀、賀氏同雕座、舉杖對打,同仆地、同掙扎起立、背互撞又同仆地、各掙扎

起立,再對打,又仆叉起,賀氏以頭撞張三下,張昏在椅上)

氏:(見狀驚,悔)老老,老老……

賀

張元秀:(緩過氣來,向賀看)媽媽。

賀 氏: 老老。

張元秀

: 媽媽。

賀

氏:老老。

(二人同哭)

張元秀:不要爲了這個小畜生,傷了二老的和氣。 不要想他了。

氏:是啊,我不想他了。

賀

賀 張元秀:是啊,不要想他了!後面歇息歇息罷! 氏:老老,我心中煩悶,你攙我到外面去走走。

張元秀 賀 氏:你又來嘔我。 : 外面風大。

賀 張 元秀 : 好好好,待我開門。 (開門,寒風入戶)怎麼樣?

氏 :不妨事。

「賀氏、張元秀同出外」

如此隨我……(寒風襲人)怎麽樣?

張元秀

賀

氏

: :

不妨事。

: 不妨事。

賀

氏

張元秀

:

不妨事?

[張元秀扶賀氏同走圓場]

張元秀:這條道路是往四川去的啊。 氏:(邊走邊問)老老,這條道路往哪裏去的?

賀

氏 : 哦,往四川去的。

賀

張

元秀

:

正是。

氏 : 這條道 路呢?

張元秀 賀 : 這條道路是往湖廣去的。

賀 氏: 往湖廣去的?

張元秀: 唔,是往湖廣去的。

賀 氏: 老老,中間這條道路呢?

張元秀 氏: : 往淸風亭去的嗎? 中間這條道路麼?

你我的兒子由此道而去啊? ——是往清風亭去的 啊

1

張元 賀 氏 秀 : : 為何不從此道而 你由此道而 去。

口 i

張元秀:爲父的在此盼你。

張元 張元 秀:

秀:(同)叫哇!

張繼保! 小姣兒!

賀

氏:

張元

秀:

叫哇

張元

:

由此道而

去。

賀

賀

氏: 秀

我們來叫哇。

張 賀 賀 張 元 元 氏: 秀 氏 秀 氏 : : : : : 兒怎 兒怎的不 爲 張繼保! (同哭)兒啊 小姣兒! 娘 的不 在 此 想你。 回 歸

賀 張 賀張 賀 元氏秀 元 氏: 秀 : (接唱 (唱二黃散板)

姣兒 這才是路在人不在, 一去不回來。

再不 再不能與為娘同把磨挨。 能與爲父把草鞋來賣,

元

元

(接唱

再不能與爲父要穿要戴,

:

接唱

再不

能與為娘要機要鞋,

張 賀 張 賀 張

元秀

:

唱 接唱 接唱

哭頭」)

氏 秀 氏 秀:

: :

張繼保,

氏: (接唱) 小姣兒,

賀

張元秀: (接唱) 今何在!

〔賀氏倒張懷內〕

只見她、她、她年邁人倒在身懷。

氏:(喘咳)老老! 媽媽,媽媽,媽媽!

賀

張元秀:媽媽,這個奴才喪盡天良,不回來了。不要想他了。 氏:好,回去罷。

回去吧。

賀

張元秀:正是: (圓場)

(念) 周梁橋下一嬰孩,

賀 氏:(念) 夫妻恩養十三載。

張元秀 賀 氏 : : 老老。 (念) 早知奴才不行孝,

(念) 當初不該檢回來。

元秀: 錯在當初。

張

賀 氏:悔了。 張元秀:錯了。

張元秀:唉!回去罷。

氏:(遙指)喏喏喏,在大樹底下。

賀

張元秀:(看)哎!那不是你我的兒子。

張元秀:那是放牛的牧童。賀 氏:是哪一個?

張元秀

: :

是啊。

賀

氏

怎麽,放牛的牧童!

賀 氏:我們的兒子呢?

張元秀:我們的兒子!兩廂喚來。 「左推、『望門』」

張元秀:張繼保!

〔再互推,『望門』〕

氏:小姣兒!

賀

「『雙進門』」

賀 氏:(哭)唉!兒啊! 〔張元秀、賀氏相扶同下〕

第十三場

聽前堂捷報佳音, 〔薛榮、周桂英上〕

周桂英:(念)

喜姣兒一舉成名。

薛

榮:(念)

〔薛仁上〕

薛 仁: 少老爺得中回府。

周桂英:有詩。

薛

有請。

四人役引張繼保

薛藻上。

四人役下了

張繼保 薛 榮 :我兒得中了? :爹娘請上,受兒一拜。

張繼保:孩兒得中了。 兒蒙聖恩,欽賜榮歸祭祖。

榮:為父勤勞王事,十餘年未得回家祭掃先塋,

我兒代吾一祭,

也可了我宿願

薛

薛仁,與少老爺準備轎馬,即日起程。

薛 仁:遵命。 (下)

也。

周桂英: 兒啊,還有一 事,為娘常掛在心。

張繼保 |英:想那張老夫婦,撫養我兒一十三載,此番回家祭祖,若是他二老還在,接到此 : 請母 親吩咐。

周桂

處同享榮華,又恐他們年邁龍鍾不敢相認,你將這血書帶在身旁,他二老見

了血書,便能認你。

張繼保:這……母親!

(念) 堂上現有父和母,豈認他人作爹娘!

周桂英:嗯!若不是張老夫婦將你檢去撫養一十三載,兒焉有今日 ţ 口出不義之言,

非我子也。

張繼保:(勉強地)孩兒遵命。正是:

(念) 孩兒榮歸祭先塋,

桂英:(念) 須記張老夫婦恩。

周

張繼保:(念) 今日堂前別父母,

,桂英:兒啊!

周

(念) 莫做虧心負義人!

【周桂英將血書付予張繼保。薛榮、周桂英同下】

張繼保:且住,我家世代書香,如今我又高魁得中,若是去認張老夫婦做了父母,豈不

被人恥笑!若是不認,又恐母親見罪,這便如何是好!(略思)我自有道理。

(小門子上)

小門子:啓稟老爺,人馬齊備。

張繼保:帶馬起程。

C『香柳娘』牌子,小門子引張機保下]

第十四場

(周小乙上)

地方地方, 差事難當;

周小乙:(念)

一卯不到,兩腿遭殃。

我,周小乙。在清風亭當了一名地方。

今有新科狀元回家祭祖,

由此經過,

在清風亭歇馬,不免前去打掃便了。 ——打道前來。

(念數板)

打道前來,

坐者把身抬,把身抬。 四方人閃開,

第十五場

嗨!

站起來。(下)

(張元秀、賀氏同上)

張元秀:(唱二黃搖板)

· 船破又遇當頭風。 屋漏偏遭連夜雨,

氏:(接唱) 船破又遇當頭風。

賀

張元秀:媽媽,怎麼樣了?

哎吶! (走不動)

看前面好像大戶人家,我們去討一 點茶飯充飢。 待我攙扶於你。

張元秀:

賀

氏

:腹中飢餓,難以行走。

唱二黄搖板)

氏:(接唱) 左也難來右也難。 無依無靠與悽慘,

賀

C張元秀、賀氏同走圓場,見淸風亭」

張元秀:唉!只當是個大戶人家,誰想偏偏又來到此地。

張元秀:又來到淸風亭了。

賀

氏:來到甚麼所在?

張元秀:正是。 賀 氏:哦!我的兒子就打此亭而去的嗎?

張元秀:叫甚麽? 氏:唉!這不叫淸風亭。 氏:要叫它望兒亭。

賀

氏:叫甚麽?

張元秀:唉!不叫望兒亭。

賀

賀

張 元秀:要叫它斷腸亭。 叫頭)張繼保!

賀 氏 : 小姣兒!

賀 氏:(同哭)兒啊

張元秀:(唱二黃散板)

這才是亭在人不在,

張元秀:媽媽,你暫且坐下,歇息歇息 氏: (接唱) 水流千載不回來。 罷。

賀

「張元秀、賀氏同坐下,周小乙上」

小乙:閑人閃開,閑人閃開啊。 哎!亭子裏面有兩個叫化子,待我把他們趕出

(見張)哎喲,好像是張家伯伯。待我冒叫一聲。

張家伯伯,張家

周

張元秀:(好像聽得有人喚叫,欲起又止)啊?

伯伯。 去。

氏: 老老,有人叫你啊。

賀

張元秀:窮得這個樣兒,哪裏還有甚麼人叫我們啊!

周 小乙:(自語)是他 張家伯伯,張家伯伯。

賀 氏 : 老老,是在叫你啊。

張 元秀 : 哦。 是哪個?

周

小乙:

張家伯伯。

是我

周小乙 張 元秀 : 哦,你是哪 怎麽,你連我 __-位啊 都不 認

:

識

啦

張元秀 : 不認識了。

周小乙:我是周小乙。

張元秀

小乙:您不知道。我弄了幾個錢,捐了一名地保 :哦,你是周小哥。 (打量小乙的衣服)哪裏來的這身榮耀啊?

氏 : (聽錯,猛抱小乙)繼保,你回來了 1 兒啊,你回來了

小乙:

(驚奇)媽媽,你做甚麼?

向張元秀)他是

機保。

繼 保 兒回

來了

唉 他新充當了一名地保,不是繼保。

張 賀 周 賀 周

元

秀 氏

: :

賀 氏 : 哦 ! 他是地保?

周 小乙: 地保

賀 氏 : 不是繼保?

張 完 秀 : 不是繼保

氏

:

(自言自語)

地保,繼保。

地保、機保。

繼

元秀 : 她想兒子想瘋了。 小哥不要見怪。

張 賀

周小乙 : 不要緊,不要緊。 老伯伯,你二老怎麽落在這般光景?

元秀: 休再提起。只因你繼保兄弟不聽教訓,跑出門來,是老漢趕到這清風亭,遇見 他 的親娘,將他領去。我二老終日想念於他,害了一場大病,只落得這般光景。

小乙:唉,可憐可憐。 歌馬。 我跟 哎喲,我倒想起來了: 今有新科狀元名叫薛藻, 回家祭祖,在

周

張

一縣太爺在前站接差的時候,看見這位狀元公的面貌,和繼保兄 何不等他在此歇馬的時候,你去看他一看;倘若是他,豈不就

張 元秀 : 哎喲,只恐我二老挨擠不上。

弟一

樣。

好了

嗎! 模 此

周 小乙:那不要緊。 你看,(指着手中棍子)這一點權柄在我子裏、 我把閑人轟開,讓

你二老進去,豈不是看見了嗎。

張元秀:哦,倘若是他,能將我二老認下,感恩匪淺。

張元秀 : 哈哈哈!

周

小人乙:

那算得了甚麽。

您先閃開,等一會兒,早點來。

(下)

氏 : 老老,你笑甚麽啊?

賀

張元秀 : 媽媽有所不知"有一新科狀元回家祭祖,在此歇馬。 相貌,與繼保十分相似。

母親言過:嫁與薛家。 這新科狀元,他也姓薛,倘若真是繼保,定能將我們認 歇馬的時候,教我們去認他一認。 周 小哥

言道,見過他的 我記得,

他

氏:老老,此話當眞?

下。

豈不是好哇!

賀

張元秀 : 真的。

張 賀 元 秀 氏 : : 啊 待 我 呵,你就是太夫人了。 謝天謝 地。 老老,若是將我們認下,你就是太老爺了。

賀 氏:我是太夫人! 如此說來,演習演習

張 元秀:怎麽,還要演習演習?

張 賀 元秀 氏:唔,不要與做官兒子丟醜啊。 :哦,如此說來,那旁是太夫人!

元秀 : 太夫人請。

氏

:

那旁是太老爺

1

氏 : 太老爺 講。

賀 張 賀

張元秀 氏 : : 不敢。 雖 然是我撫養 兒子是你抱養大的,應該太夫人請。 十三載;也是你打草鞋、磨豆腐養大的

張 賀 張 賀 張元 賀

元秀

: : :

不妨事?

元

·怎麽樣。 哈哈哈

氏 秀

笑岔了氣了。

氏: 秀:

1

呃。

你我挽手

而行罷!

啊

賀 氏:不妨事。

張元秀:我們認兒子去啊。啊哈哈哈!

[張元秀、賀氏同下]

第十六場

C牌子,四人役引張繼保上,周小乙迎上J

張繼保:帶馬。(下馬)

周小乙:請狀元老爺歇馬。

(四人役、門子引張繼保入亭,坐下)

張繼保:傳地保。

衆 : 傳地保。

周小乙:(入亭)與狀元老爺叩頭。

周小乙:十字路口,清風亭。張繼保:這是甚麽所在?

刻,就要起馬。

張繼保:(驚)清風亭!

----傳話下去:我在此處打坐,不許閑雜人等來往。

周小乙:喳!(出亭)哎喲,坐坐就走。 他們怎麼還不來啊!

〔張元秀、賀氏同上〕

張元秀:快些走,認兒去。

張元秀:好。 看看。

周小乙:

來啦!好極了。

你們趕緊看看。

是不是?

要看清楚了。

「張元秀、賀氏同向內看」

張元秀:是的。

賀 氏:是的。

張元秀:(慎重地)是的?

賀 氏: (肯定地)是的,是的。

張元秀:是的。 周小乙:是的嗎?

打坐片

賀 氏 :是的。

周小乙: 那麽我給太老爺、太夫人預備兩頂大轎去。

張元秀 : 慢來! 不要大轎,兩頂小轎也就是了。

周小乙:大轎威風。

賀 氏 : 噯! 我兒子沒有錢。

周小乙:

您眞體諒兒子。

你們去認去罷,我去備轎。

(下)

張元秀 : 媽媽,我去認罷?

賀 氏 :好,你去認。 認下你,不要忘了我。

張元秀:我豈能忘了你這老伴兒!(入亭)

兒啊!

恭喜你做了官。爲父來了,還

不下位來迎接爲父嗎!

張繼保:(欲待下位)

張繼 衆 保 : (看見自己的紅袍, (喊堂威)哦! 又看張的破衣, 重坐下)

官親?

唔!

啊,

你是何人敢來冒認

張元秀:啊、老漢張元秀、你不認得嗎?

你姓張,我姓薛,怎麼會是你的兒子?

張元秀 張繼保:這就不對了。 : 義子不同姓。

張繼保 : 有何為證?

張元秀 : 血書為憑。

張元秀 張繼保 嘿! 拿來我看。 他還要血書啊。

出亭)

張繼保 :看他 血書何在!

張元秀:媽媽,這奴才要血書。

氏:(一愣)噯!你老糊塗了。

:哦,我倒忘了。 (入亭)—— ·兒啊,在這淸風亭,被你親娘拿得去了。

不是在這清風亭,被他的親娘搶得去了啊

張元秀

賀

張繼保

: 唗!

胆大的老乞丐,竟敢冒認官親!不念你年紀大了,定要重責。

C衆推張元秀出亭J

趕了下去!

張元秀:請息雷霆之怒……

衆

(喊堂威)哦!

張元秀:兩旁暫免虎狼之威。

聽我老乞丐一言告稟!

(唱二黄散板)

孟宗哭竹出嫩笋,

王祥孝母臥寒冰。

小姣兒學一學前輩古(人)……

張繼保:趕了下去!

張元秀:(接唱) 這奴才竟忘了撫育之恩。(緀然出亭)

媽媽。

氏:老老,怎麽樣?

賀

張元秀

:他不認哪。

賀

氏:不認!(略思)也難怪他不認。

愛的是他,我若前去,一定認下。

你常常打他駡他,難怪他不認;我疼的是他,

張元秀:媽媽,將你認下,不要忘了我。

賀 氏:噯,少時夫妻老時伴,我豈能忘你這老伴伴兒啊。 (入亭)———兒啊,為娘來

了,就該相認。

賀

張繼保:唔!大胆老乞婆,也敢前來冒認官親! 起了出去!

氏:兒啊,自從你走後,我二老朝朝暮暮思念我兒,害了一場大病,才落得這般

光景!

(唱二黃散板)

哪一天不哭兒三五遍,

一更哭到五更天。

盼姣兒把為娘肝腸想斷……

氏:(接唱) 竟忘了撫養他一十三年。

張繼保:趕了下去!

賀

不認!不認就罷。 (出亭)

張元秀:媽媽,可會認下?

賀

張 元秀 氏:這奴才喪盡天良,他他他不認哪。 :哦,他連你都不認了!這倒乾淨。

走,走,走一

賀 氏 : 哪裏去?

張 元秀 : 我們挨門乞討。

氏

:

元秀 : 唉! 窮,要有窮志氣啊。 年紀大了。

賀 張 賀

氏

:

這樣罷。

『要得好』,我『大做小』。

張 元秀 : 大做小?他再若不認呢?

賀

氏

:

他再若不認……也罷,我們就與他跪下。

張元秀:怎麽,我二老與他跪下?

賀 氏 : 跪下。

元秀 : 好。 這就是我們的下 (張元秀、賀氏同進亭) 場頭 Ì

張元秀:兒子老爺

張

賀 氏: 兒子狀元

張元 賀 秀 氏 : : 權當僕婦丫鬟。 休將我二老當做義父義

張元秀 賀 張元秀:穿不了的破衣破衫, 賀 氏: 氏 : : 吃不了的剩粥剩飯, 與我們一 與我二老遮寒。 碗半 碗。

賀 氏: 兒子狀元 張元秀:兒子老爺!

張元秀 : 他還是不認哪。

氏 : 跪下跪下。

賀

.張元秀、賀氏同跪下]

張元秀:

好,我二老與你跪下了!

張元秀:(唱二黃散板)

只當是惜孤憐貧多積善,

張繼保 :住了!

賀

氏:(接唱)

但願你後代兒孫

福壽綿綿

唱二黃散板)

可恨二老太瘋癲,

平白無端弄虛言。

我本堂堂蟾宫客,

豈有乞丐作椿萱!

狀元老爺不必動怒,賞他們 些 銀錢、教他們 去罷。

看在你們份上,賞他們二百銅錢。

張元秀:(愣住)哦!(接錢,悲憤)— 憐,賞你們二 媽媽,起來。 一百銅錢

媽媽起來。

門

子 :

狀元老爺看你們可

張元秀:大爺,做甚麽?

門

子:是。

老頭兒過來。

張繼保:

好。

門

子 :

賀 氏:做甚麽?

張 元秀:狀元老爺賞下來了。

賀 氏: · . 媽媽,我二老撫養他一場,如今賞我二老這二百銅錢! 哦,賞下多少?

張元秀

賀

張元秀: 氏 : 嗯! (也愣住,悲憤)哦! (指錢,指賀氏,指自己,益悲憤 這賞與我們的?

賀 氏:這不是我們的兒子。

張元秀 賀 : 我們的兒子呢?

張元秀:媽媽,我們去罷。 氏:我們的兒子,在亭子外面。

賀

氏:

(憤極,將張元秀推開)張繼保, 義、喪盡天良,這二百銅錢,你與我二老,還是夠爾吃的,夠爾穿的, 小奴才! 我二老撫養你一十三載, 夠爾讀 你忘 恩負

書

買筆墨砚的!這二百銅錢我們不要,我與你拚了罷 「賀氏撲向機保,機保將賀氏推倒,賀再爬起,以首觸柱而死」

張元秀:媽媽,媽媽!——哎呀!

張元秀: 〔張元秀見賀氏慘死,跌倒,近屍撫摸,見賀已氣絕,憤極,持錢在手連擊三下〕

:罷罷罷!

) 可憐世人心太貪,

老漢無子又無錢,無錢無子意惘然。

妄想繼子接香煙。

原來是富貴貧窮不一般。我二老終日盼你把門楣換,

做官不把恩父認,

辛苦撫養十三載,逼死恩母在亭前。

這這這報恩就是這二百錢!

叫頭)張繼保,小奴才!你不認倒也罷了,與我這二百銅錢,將你母親生生

逼死;這二百銅錢我們不要,留着你打棺材釘罷!

C張元秀撲向機保,繼保推倒張,張起,撲向亭柱,觸柱而死」

[周小乙晤上]

張繼保:嘿! 周小乙:狀元老爺,他二老雙雙碰死亭前。

冒認官親理不端。 笑他二老心太偏, 二百銅錢無福受,

須知富貴不可攀。

來,帶馬。 (四人役、門子引繼保下)

周小乙:好狠的心哪!

鄉民甲:小乙哥,他是不是張繼保啊?

[衆鄉民溜上]

周小乙:他燒成了灰,我也認得他。

鄉民甲: 他怎麽不認呢?

---官是官來民是民,窮人怎能攀富人?

周小乙:這不很明白嗎!

場恩養反成恨。

鄉民乙:唉! 報恩只有這二百文!

鄉民甲: 就拿這二百錢去買兩張蘆蓆,把他們老倆口子埋葬了罷。

鄉民乙: 心嗎 他們老倆口,就是為了這二百錢死的,要花這二百錢,不是傷了他們二老的 依我 看來:把這二百錢打一個鐵箍,箍在張繼保家的祖墳上。 別讓人

家把墳給罵裂了!

鄉民甲:這老倆口子怎麼辦呢?

鄉民乙:我看還是咱們窮人幫窮人,湊幾個錢,把他二老葬了罷!

: 好,埋葬了罷。

C『尾聲』,衆拾屍時幕下J

٧

諞」,炫耀之意。

三進

士

前記

孫淑林索欠,孫無法償還,兩個幼子遂被搶去折債。 山 西平陽書生張文達進京赴試,因無盤費,借了當地周、常兩家的銀子。 張去後,兩家向他妻子

周家退還。周夫人見孫淑林似有隱痛,問明來歷,才知她就是周通判和常知府的親母。 中爲奴。因沒有做好『八珍湯』,被常夫人責打,又因收了周通判送來的壽禮,惹怒夫人,率命去到 張文達落第滯京,多年不歸。值平陽荒旱,孫淑林離家尋夫,病困洛陽,被迫賣身,在常知府家

恰巧巡按正是張文達,聽訴後,接來孫淑林。常知府大窘,與其妻悔過認罪。一家遂得團圓。 周通判到常府認母,常知府恐玷官體,不肯相認,二人言語衝突,控訴於巡視洛陽的巡按之前。

這個劇本是中國京劇團李金泉、李洪春與本院編輯處吳少岳共同整理的

第一場

常院子:(唱二黃搖板) 「常府院子上」

夫人只想八珍湯,

連日累得苦奔忙。

我家夫人跟隨老爺上任,受了風霜,病後想吃甚麽八珍湯。府內之人,俱不

未曾找到。適才夫人催問下來,不免再到大街小巷,尋找一番便了。

(唱搖板)

大街小巷去尋訪,

會做,夫人言道,只有山西平陽之人,會做此湯,命我出衙尋找。連日奔忙,

孫淑林:(內)苦哇! 第二場

唱二黄慢板) (孫淑林持草標上)

想起了夫與兒好不悲傷。 孫淑林出店房前思後想,

為尋夫不料想病困洛陽! 夫離家兒被搶荒旱又降,

在店中欠銀錢賣身還償,

含悲淚持草標長街來上-可憐我年邁人落此下場!

賣人哪!

94

只恐徒勞走一場。(下)

(常院子 上,見狀 **派止步**

孫淑 林:(接唱搖板)

聲聲叫賣人好不凄涼

老媽媽,手持草標,是人賣草,還是草賣人呢?

孫淑林 : 喉,人賣草能值幾何,自然是草賣人哪。 常院子

:

那一

孫淑林:原不是此地人氏。

常院子:

老媽媽,聽你說話不像此地人氏?

常院子:哪裏人氏?

孫淑林 :山西平陽人氏。

常院子: 是山西 平陽人氏麽?

孫 淑 林 : 正是。

常院

子

•

既是平陽人氏,可會做八珍湯呀?

孫淑 人會做的呀,不知你問它何來?

常院子 林 . : 我乃府衙管家,只因我家夫人病後需用此湯,命我尋找做湯之人,不想就遇 這 八珍湯麽?……原是我們平陽

着老媽媽,不知你要多少身價?

孫淑林:唉,老身乃落難之人,因病欠下店飯銀五兩,只要還清此債,求得衣食二字也 就是了。

常院子:如此甚好,府衙之中,缺少不了你的衣食。

你住在哪家客店?

你看如何?

常院子: 孫淑林:王家店中。 好,你我同去客店,還清了你的店飯錢,再往府衙。

孫淑林:多謝了!

(唱搖板)

王家店中還銀兩

從此終老在他鄉!

同下

第 Ξ 場

〔 〕 囊扶常夫人上〕

常夫人:(唱二黃搖板)

思想那八珍湯茶飯懶進,

命家院找僕人未見信音。

叫丫鬟攙扶我二堂坐定

但願得找尋到做湯之人。

常院子:(進門)參見夫人。

(常院子上)

常夫人:院公回來了。可曾找到會做八珍湯之人?

常院子:小人奉命前往,在大街之上,見一老婆子自賣自身,小人問明,她乃山西平陽 人氏,會做八珍湯。是她病困旅店,欠下飯銀五兩,只須還清飯債,求得衣食

二字。因此小人將她帶進府中來了。

常院子:是。(下) 常夫人:你且退下。

Υ 常夫人:丫鬟,去叫那婆子進來。 囊:是。 ——老婆子,老婆子快來。

孫淑林:(內)來了。

上唱搖板)

孤苦無依遭貧困,

鬟: 翰,原來是位老姐姐。 只得低頭服侍人。

Υ

鬟:不妨事,我家夫人是個吃齋的。

孫淑林:哦,原來是位丫鬟姐,我乃異鄉之人,不懂府衙規矩,還望多多照應。

Υ

孫淑林:哦,是個吃齋的。阿彌陀佛,遇着善人了。

鬟:善人倒是善人,可是你得小心點兒。 隨我來罷! 這就是我們的夫人,你

還不上前叩頭!

Υ

常夫人:嗳,進得府來,未會問你名姓,口稱孫淑林,眞眞無有規矩! 孫淑林:是是。夫人在上,孫淑林叩頭

孫 淑 林:啊,夫人,我乃外鄉之人,不曉得府中規矩,望求夫人恕罪

Υ 鬟:是呀,她不懂規矩,夫人,您就給她改個名罷

常 夫人:嗯……從今以後,就叫你老奴。

林 : 老奴……哦哦哦,多謝夫人。

淑

孫 淑林:有。 常夫人:老奴

採 常 孫

淑林 夫人

: :

是。 起來。

常夫人:你可會做八珍湯? 孫淑林:老奴會做。

常夫人:去到廚下,快快做來我用。

常夫人 林: : 啊,夫人,這八珍湯需要温 還敢多口不成! ——丫鬟,領她前 火烹製,是快不得的 去。

孫

淑

Y

髮

:

是,您跟我去罷。

孫淑林:是是是。(出門一望)唉!

(唱二黄快三眼)

下得堂來自思忖,

這官府規矩好不怕人!

看來作事要謹慎……(行絃)

孫淑林:哦,是是是。

常夫人:還不快些前去!

鬟:老姐姐快來罷!

常夫人:看這老奴,官府規矩全然不知,做上一碗八珍湯,還是這樣慢騰騰的。唉,眞 [孫淑林、丫鬟同下]

(接唱搖板)

真的不稱心哪。

丫鬟,丫鬟!八珍湯可曾做好? 止不住心焦躁催問連聲。

丫鬟:(上)來啦,來啦。——老姐姐,夫人催下來啦!

孫淑林:(內)來了。

上唱搖板)

急得我手忙心不定,

戰戰兢兢奉敬夫人。

夫人請用。(將湯呈上)

常夫人:(一看)我來問你,這是甚麼傷?

常夫人:哼!(發怒、潑湯)孫淑林:這……這是八珍湯。

常夫人:唗!胆大老奴,進得我府,手忙脚亂,做事疏忽,今日若不打你,猶恐慣了你 孫淑林:夫人,老奴初進府來,手忙脚亂,做的不好,下次多加小心,做好就是,

哎呀,夫人不必發怒,饒恕老奴這一次罷

常夫人:老狗才啊!

孫

淑林

:

的下次。

——丫鬟,看家法過來!

唱二黃搖板)

老奴做事不當心,

耗費夫人多少銀!

手持家法將你打

製: (向前攔阻,接唱) 夫人息怒養精神!

孫淑林:哎喲,哎喲,哎喲……

۲

常夫人:你敢是與她講情?

鬟:不敢,您開恩罷!

Υ

常夫人:(向孫)起來!

Υ 鬟:你起來罷!

常夫人: 孫淑林:是是是,多謝夫人。(起立)

老奴,明日乃是老爺籌誕之日,命你看守儀門,倘有人前來送禮, 不收禮物,仔細記下了。

只收禮單,

常夫人:丫鬟攙我來! 张淑林:是是是,老奴我記下了。

[了囊挟常夫人下]

孫淑林:(一望)唉!我好命苦呀……(哭)

唱二黃散板)

我只望到此得安隱,

又誰知落在陷人坑了

悲悲切切淚難忍—

(小圓場)

儀門等候送禮人。

5周府院子上3

周院子:(唱搖板)

適才領了夫人命,

忙送壽禮到府門。

裏面哪位聽事?

孫 淑 林 : 你是哪裏來的?

周 院子 2 周 通判周老爺府上來的,與你家老爺送禮上壽。

周 孫 院子 淑林 : 老媽媽,別家禮物可以不收,我家禮物是一定要收下的 哦哦,有勞了。 只是我家夫人吩咐下來,只收禮單,不收禮物。

:

周 孫 院子 淑林 : : 我 却是為何呢? 別家不同 家老爺與你家老爺,乃是同鄉共里, 同 學攻書, 同榜會進,同寅 作官,因此

奥

孫淑林:怎麼,你家老爺奧我家老爺乃是同鄉共里,同學攻書,同榜會進,同寅作官,

:正是。 别 人家禮物可以不收,你家禮物是定要收下的。

周

院子

周 孫 淑林 院 子:有勞了。 :既然如此,待我權且收下,與你通稟。 (下)

請至下面待茶。

淑林:(入內)有請夫人! 「子鬟扶常夫人上」

孫

常 ·夫 人 4 何 事?

孫 淑 林 : 啓稟夫人:今有周府差人,前來送禮,禮物已然收下; 禮單在此,夫人 請 看。

常夫人 : 怎 麼? 你將禮物收下了?

夫 淑 X 林 : : 唗 JF. 是。 適 1 才 怎樣 吩咐 於 你, 只收 禮單,

不 收 禮物,

你寫

何

偏

將 體

物

收

下,

眞

常 孫

老奴我這才收下了。

哦,如此說來,你倒是個會辦事的人了。

孫

淑

林

:

夫人

有

所不知,來

人講的

明白,他家老爺與我家老爺同

鄉

洪里,同

學攻 的。

書,同

大

胆

榜

會進,又是同寅作

官。

别

人家禮物不收

也能,他家禮物是要

收

下

天

此

常 夫 人 : 來來來,我這把 椅 兒請你來 坐 罷 İ 孫 常

淑 夫人

林

: :

夫人誇獎了。

孫 淑 林 : 老 奴 不 不不 敢

常 夫 X : 我 諒 你 也不敢。 你 且 近 前, 我 有 話

講。

孫 淑林:是,夫人有何吩咐?

常夫人:唗! (打孫淑林嘴巴)

唱二黄搖板)

老奴做事不思忖,

囇 咐言語你不遵!

常夫人: (接唱) 家法一舉要爾的命! 打

林 : 哎喲,哎喲!丫鬟姐快快來救救我罷!

孫

淑

孫

淑

林

:

家法

公伺候!

哎呀,夫人你,你饒恕了老奴罷

…… (哭)

常夫人:(接唱) 活活打死你老殘生!

髮: (攔住) 夫人不要閃了您的貴手, 您就饒了她罷!

ľ

常

夫人:

教她起來

ľ 鬟 : 起來,快快謝 過夫 人。

常夫人:

老蠢才,命你去到周府,

退還禮物, 已時前去,午時回轉,倘若誤了時刻,準備

鬤 :請夫人燒香! 再受一頓飽打!

孫淑林:是是是,老奴我記下了

Υ

常夫人:哎呀,只顧與她嘔氣,忘了燒香。

阿彌陀佛

孫淑林:哎呀,好個吃齋的善人哪一 「常夫人下,丫養隨下」

我與你哪裏結仇恨,

(唱散板

苦苦打我為何情!

渾身上下痛難忍 (出門)

[周院子上]

孫淑林:你害了我了!

(接唱) 皆因禮物受苦刑!

周院子:老媽媽,此話從何說起?

孫淑林:只因你要我收下你家禮物,怒惱我家夫人,將我飽打一頓,如今還要我到你

周院子:這倒委屈你了! 如此你就隨我去罷。

家退還禮物去呢。

唱搖板

老媽媽不要放悲聲,

隨我去見周夫人。

〔周院子、孫淑林、圓場〕

周院子:老媽媽請到那邊稍待。 孫淑林:是。 (F)

周院子:有請夫人

周夫人:(念) 錦堂春富貴, 畫閣 日光輝。

[丫鬟、周夫人上]

周夫人:罷了,壽禮可曾收下?

周院

子 :

參見夫人

周 院子:常夫人不肯收禮,差一老媽媽前來退還,現在外廂伺候。

周 夫人 : 啊? 常府差人前來退禮? ……下面歇息去罷

周 周 院子 夫人 : : 遵命。 Y 鬢, 喚那 F

r 鬓 : 是, 老媽 媽 老媽媽進來! 在 哪 裏

孫淑林上

鬟: 嘝,原來是位老姐姐呀!

鬟:不要緊,我們夫人是吃齋的。

Υ

孫 Υ

淑林

:

好說,原來是位丫鬟姐,我是個外鄉人,不懂衙門規矩,望丫鬟姐指教一二一

淑 林: 哦,怎麽又是一個吃齋的麽?

γ 孫

鬟:你别害怕,

我們夫人是個吃齋的真善人,

可不像人家老虎戴素珠、

假充善

孫 淑 林 : 唉! 人啊 我 偏 偏 叉遇着 _ -個 吃齋的!

Υ

鬓

:

隨我進來罷。

見過夫人。

孫 淑 林 :是,老奴與夫人叩 頭

周 夫人 : 罷了,快快起來

採 淑 林 : 謝夫 入

夫人 : 老媽媽,你家夫人因何教你前來退 禮?

孫 周

淑

林

:

這……我家夫人

吩咐於我,只

收

心禮單,不

收禮物"只因貴府院公言道, 我家夫人道我擅自做主,

故

此 周

命我 老爺

與

我家老爺交好甚厚,是我將禮物收下,

前來退 禮

: 原來如 此。 聽你之言,不像此地 人氏了

夫人

林 : 老奴乃山西平陽府人氏

淑

夫人 : 哦,老媽媽你是山西平陽 人麼了

周 孫 周

孫 淑 林 : īE 是

周 夫 入 : 因何 來 在 洛 陽, 怎樣身人常

孫 淑 林 啊! 這 唉, 百難 盡 哪 府

哭

制

夫

J

:

看你這樣哭哭啼啼,其中定有緣故。

你家住那裏,

性患 名准,

自患感る

難之處,說將出來,夫人與你作主。

鬟:老姐姐,你有甚麽心事,只管說罷,我家夫人會給你作主的。

Y

唱二黃散板

孫淑林:夫人容稟!

尊聲夫人聽我稟:

柳川巷裏是我家門;

我夫名叫張文達……

周

、夫人:張文達?……且住,想當初母親言道,我丈夫本是張文達之後,孫淑林之子, 方才她言道,丈夫名叫張文達,莫非她是婆婆來了麽?……噯,我想天下同

Υ 鬟:老媽媽,人生在世,哪有沒有名字的呀,你怎麽不說呀 孫

淑林:這……老奴是無有名字的。

名之人甚多,我倒要仔細問個明白。

——老媽媽,你叫甚麽名字?

孫淑林 鬟:幹嘛賣打你呀,我不早告訴你了嗎,我們夫人是個吃齋的善人,有甚麽話你 : (輕聲地)我說出來,夫人不會責打我麽?

Y

只管說罷!

孫淑林:哦,是是是。——夫人哪

(接唱碰板三眼)

老奴名叫孫淑林。——(行

周夫人:孫淑林!……

[孫驚慌失色]

鬟:老姐姐,您坐下罷!

周夫人:丫鬟,與老媽媽看座!

Υ

孫淑林:(驚愕)叫哪個坐下?

丫 鬟:叫您坐下。坐下罷!

孫淑林:老奴不敢。

Υ

孫淑林:丫鬟姐,你請坐罷!

鬟:老姐姐,您怎麽這樣外道,我們夫人讓您坐下,您就坐下罷。

C推孫淑林坐,觸傷處,孫感苦痛

丫 鬟:您不用讓,我啊,站慣啦。

孫淑林:多謝夫人。

周夫人:你丈夫作何生理?

孫淑林:(接唱原板)

一十五歲身入黌門。 我丈夫自幼把書念,

- (行絃

鬟:夫人,這位老姐姐,她還是位秀才夫人哪。

、夫人:(隨口應聲)原來是位秀才夫人,失敬了。

孫淑林:哎呀呀,丫鬟姐,我我我是斷斷的不敢坐。

周夫人

坐了好講話。

丫鬟,往上升

升。

丫 周

鬓:

老姐姐,您請起來,我們夫人讓你上坐,來,您請

上坐罷。

孫淑林:

折殺老奴了。

夫人:

丫鬟,將座位往上升。

周丫

Υ

鬤

: :

老姐姐,您怎麽這麽唠叨,讓上坐您就上坐,不就完啦嗎!

「叉推,孫恐再觸傷處,急以手護之」

孫淑林:多謝夫人。

周夫人:你丈夫往哪裏去了?

孫淑林:唉!我丈夫麽---

接唱)都只為求功名把京城奔,

借了周常二家銀。

一去數載無音信,

撇下母子三個人。

孫淑林:(接唱) 周常兩家把債討,周夫人:周常兩家的銀子,還了無有?

無有銀錢就搶人。

、夫人:啊,清平世界,哪有搶人之理。 我來問你,搶去何人?

孫淑林:唉!

周

(接唱) 常家搶去硃砂貫,

夫人:老媽媽,這就不對了,你丈夫既然姓張, 周家搶去孔鳳纓,我那小姣兒啊!(行絃 兩 個 兒子因

何 個個 姓 朱,

個 姓孔

呢?

周

孫淑林:夫人,硃砂貫、孔鳳纓,乃是他二人的乳名啊

孫淑林 : 夫人哪 周夫人

:

哦,原來如此。

……我來問你,搶去之後便怎麼樣呢?

(接唱) 硃砂貫改名常天保 (行絃

Y 鬟:啊!

周夫人:丫鬟,快去倒盃茶來! 鬟:是。

Y

下)

周 、夫人:啊,媽媽,那孔鳳纓呢?

孫淑林:(接唱) 孔鳳纓改名周子卿。

孫淑 周 夫人 林 : (接唱) 你因何來到 皆因是平陽遭荒旱, 此地?

:

周夫人: 呀!

唱搖板)

孫淑林:(接唱)

周夫人:常家待你如何?

只望賣身求安穩,

欠下了店飯銀,無奈何自賣自身,竟作了常府僕人。

獨自尋夫奔京城,

到此不幸身染病,

進門將我打一頓, 偏遇狠心常夫人!

受禮的事兒不容情!

夫人若是不肯信

(接唱搖板)

夫人請看哪!

我渾身上下盡傷痕!

聽罷言來心難忍,

果然是婆婆受苦情!

忙上前去將她認

〔〉鬟捧茶上〕

Y

鬟:夫人,茶來了!

周夫人:放下!

(接唱) 待老爺回府後商議而行。

孫淑林:若得如此,夫人恩德眞同再造。

孫淑林:(唱搖板

解別夫人出府門

哎呀!

周夫人:罪過了。

看看過了午時辰,

老媽媽你先回去,候我老爺回衙,差人接你到這裏吃碗安樂茶飯就是了。

回 去又是一頓打,(回身)

夫人哪!

望夫人救我命殘生!

夫人: 老媽媽,你因何去而復返?

周

孫 **派淑林**:

去定是一頓飽打,教我怎能經受得起呀……(哭)

哎呀夫人哪! 臨行之時我家夫人言道: 巳時去, 午時回。

如今日已過午,回

周夫人:這……(鬟:還沒有拿去哪。 想)丫鬟,昨日常夫人命人前來剔取花樣,可曾拿去?

r

周 夫人:快快取來。

Υ 鬟:是。(取花樣)花樣在此。

周夫人:老媽媽,現有花樣在此,回去若是你家夫人間你為何誤了時刻,你就說我要 你在此等候剔取花樣,她就不會打你了。

淑 林 ; 多謝夫人! 唱搖板

孫

鬟:我家夫人送您哪! 多謝夫人施惻隱,

設計搭救我老殘生;

我若是苟延得活命

孫淑林:夫人哪! (接唱) 不忘夫人再造恩!(下)

Y

周子卿:(內)開道回衙。 〔牌子,四衙役引周子卿上〕

周子卿:退下。 「四衙役下」

周子卿:啊,夫人。

夫人:啊,老爺。

周夫人:啊,老妈周夫人:啊,老妈

周 子 卿:啊,夫人為何長嘆?

周 夫人:請問老爺,你是何人所生,何人所養?

「子卿:這……實不相瞞,下官本是張家所生,周家所養,只是堂前父母言道"生身父

母早已亡故。 夫人因何問起?

夫人 : 老爺呀! 只因 明 日乃常老爺濤誕之期,為妻備有壽禮派人送去,不想常夫人

周

周

差一 老媽 媽 前 來 退禮,是我問起情由,雖知她就是……

周子卿 : 啊 ?

周

就是孫:

淑 個

林

周子卿:是哪 八夫人:

?

周 夫人 : 我的 婆母,你的親娘。

周 子 鄭 : 啊 ! 此事 有何為證?

夫人 : 老 爺 呀 1

周

唱二黃散板

她言道硃砂貫改名常天保,

孔鳳纓改名周子卿。

母親受苦你不問,

即: 技好! 問甚麽證來要甚麽憑!

周子卿:哎呀!

接唱散板)

怎不敎人痛傷心!

辭別夫人出府門——

周夫人:哪裏去?

周子卿:(接唱) 去到常府認娘親。

(周院子暗上)

周夫人:老爺何不先差院公,將老母接回,倘若兄嫂不允,再去不遲。 周子卿:夫人言之有理。 ——院公,拿我名帖, 去到常府, 接那退禮的老婆子過府

敍話。

周院子:遵命。(下)

周子卿:夫人,若是母親還則罷了,倘若不是,倒被他人恥笑!

周夫人:縱然不是母親,接她來此吃碗安樂茶飯,也是老爺恤老憐貧一片好心。

[周院子上]

周院子:啓稟老爺,常老爺應允了,常夫人不讓她來。

周夫人:老爺不要性急,明日親自前去,就以拜壽爲名,探聽明白,再作道理。 周子卿:啊,有這等事?

周夫人:骨肉分離又團圓。

周子卿:夫人言得極是,下官明日親自前往。

唉!但願是我親生母,

一同下

第 四 場

(常天保上)

常天保:(念)洛陽為府尹, 四品位稱尊。

(常院子暗上)

内

:周老爺到。

常天保:有請。

(周子卿上)

常天保:賢弟。

周子卿:兄長。

常天保:愚兄叨禮了。 周子卿:兄長在上,小弟拜壽。

·請坐。

常天保:賢弟看甚麽? 周子卿:有座。 (兩望)

常天保:你問她做甚?

周子卿:兄長府上新買的那個老婆子,如今何在?

常天保:倒也不知。 周子卿: 你道那老婆子她是何人?

周子卿:乃是我的親……

常天保:禁聲! 退下。

「常院子下」

親甚麽?

常天保 啊?

周子卿 常天保

: :

是我

的親娘孫

淑 林

常天保 周子卿 也是你的生身之母

:哪!慢說你我親生父母,早已亡故,縱然還在,如个堂上雙親,均已身受皇封 在為兄府內說起,若被外人知道,那遠了得!哼,眞眞不知體 誥命,難道你我還能認姓歸宗不成!況且身為命官,怎能以僕作母,

此事幸

『木發有根,水發有源。』我等身雖富貴,若是忘 統

周子卿:衣冠禽獸 怎麽講 周子卿:兄長此言差矣。常言道:

却根本,豈不成了衣冠禽獸

常天保

:

常天保:住口!

(唱二黃散板)

奴才說話禮不遜,

全不顧王法與官箴

辱駡爲兄實難忍,

從此後不認你周子卿!

周子卿:住了!

(唱散板)

說甚麼王法與官箴! 親生之母你不敢認,

此處不與你辯論,

常天保:哪裏去?

周子卿:(接唱) 都察院內把理評。

常天保:怕你不成!

接唱)都察院我要將你稟,

周子卿:(接唱) 向前扯住常天保!你玷辱尊長罪非輕!

常天保:(二人相扭,同唱)周子卿:(二人相扭,同唱)

常天保:

(接唱)

反手扯住周子卿!

走走走!(『掃頭』,同下) 你與我同把察院奔-

第五場

[四軍士、四校尉引張文達上]

(念詩) 二十年前別故鄉, 一朝顯達姓名揚;張文達:(念引) 出仕朝堂,奉君命,巡察洛陽。

只因大比之年,進京赴試,不幸落第,困居京都,十有餘載,家鄉荒旱,妻兒俱 雖然富貴人尊仰, 子散妻離兩餐蒼。

無下落。 且喜得中二甲進士,今蒙聖恩,出放河南八府巡按。 巡察上三府官

清民順,下五府正待查訪。為此牌放洛陽,設堂理案。 中 軍

中 軍 : 有。

張文達 : 傳話 ۴ 去 一府三廳,俱子免見。

中

¥

:

遵命。

下面聽着:大人吩咐下來,

府三廳,均予免見。

內擊鼓擊

中 軍 : 何人擊鼓?

常天保 :(內)知府參通判。

|子卿:(內)通判告知府。 軍 ---啓稟大人:知府參通判,通判告知府。

: 吩咐下去:知府報門而入,通判跪門 mi 進。

張文達

中

軍

中

:

候着。

周

大人有令: 知府報門而入,通判 跪門 而進。

「常天保、周子卿 領占

常天保

:報,洛陽知府常天保告進。

卑職常天保,叩見大人。

中 軍:請——免——打躬

張文達: 嗯! 胆大洛陽知府,有事自應稟報,爲何擅擊堂鼓?

常天保:知府參通判。

張文達:參他何來?

常天保

:

通判周子卿,倉庫不緊,漏落臭糧,大人查出,吃罪不

起。

張文達:

可是實情?

常天保:句句實情。

常天保:謝大人。

張文達:下官廳待傳。

軍:請——免——儀門打躬。

中

常天保:周子卿,你要小心了。

周子卿:憑着這頂烏紗與你拚了!

中 軍:通判跪門而進!

常天保

:

哼!

(下)

講1

周子 鄉 報,通判周子卿告進。 叩見大人。

張文達: 嘟 ! 胆大的通判,知府參你倉庫不緊,漏落皇糧,你可知罪?

周子卿 : 通 判 無罪,特來越告知府!

周子 張文達 卿 : : 通 嗯! 判 與 你是何出身,怎敢越告知府? 知府乃同寅進士出身。

張文達 : 告他 何來?

張文達 周子 卿 : : 哎呀, 知府買母爲奴,有欺天滅倫之罪。 好大的由 頭 你家住哪裏?

不管誰家母,哪家奴, 望求大人作主!

姓甚名誰?

周子卿:大人容稟!

講來!

唱二黃散板)

家住 柳 加 巷裏有家門。 山 西平 陽郡,

張文達:可有父母?

周子卿:(接唱) 我父名叫張文達し

張文達:容他講。——臉向外跪。衆 :(同喊)哦!

張文達:你母何名?

周子卿:

(接唱原板

周子卿:

是。

我的母名喚孫淑林。

無有銀錢便搶人。 周當兩家把賬討, 周子卿:(接唱)

我父求名京城奔,

張文達:哦!

你父作何生理?

周子卿:(接唱) 常家搶去硃砂貫,張文達:搶去哪個?

周子卿:(接唱) 母親張文達:你母親呢?

賣身常府受苦情,母親韩父遭病困,

反道我倉庫不緊,漏落皇糧,誣告我在公庭。天保不肯把母認,

這頂鳥紗我不要——(取下紗帽)

大人哪!

心要認老娘親!

張文達:呀!

(唱散板)

[常天保上] 人來傳上常天保,原來是兩個小姣生。

常天保:參見大人。「常天

張文達:起過一旁!

(接唱) 再把中軍叫一聲!

中軍!(向中軍耳語)

軍:遵命。(下)

中

張文達:周子卿!

(接唱) 遺頂鳥紗你戴定,

我保你母子相逢在察院門。

(周子卿戴紗帽站起。『急急風』,中軍帶孫淑林上,孫淑林驚疑不定,進衙》

軍:孫淑林帶到。

中

孫淑林:有罪不敢。張文達:抬起頭來!

張文達:恕你無罪。

孫淑

林

:

謝

大人!

張文達:掩門

「軍士、校尉、中軍同下」

· 一見夫人到來臨, 張文達:(唱二黃散板)

赶上前交上危官。 好似鋼刀刺我心;

走上前來忙跪定。(出位、跪下)

(接唱) 問聲老爺你、你、你是何人? 〔見狀,各跪下,周子卿驚喜,常天保戰慄〕

張文達

: :

(接唱

夫人不必胆戰驚,

孫淑

林

周常

子卿:啊?

我是你丈夫張文達,你仔細認清!

(常天保、周子卿一怔)

張文達:張文達。 孫淑林:你、你、你是張文達?

張文達:張秀才。

孫淑林:張秀才?

孫淑林:唉!夫哇……(哭)

難道說忘却了夫妻之情?二十載因何無有音信,

我也曾指過了安家銀。我也曾寄過了平安信,

張文達: (接唱)

他言道:山西省遭荒旱,樹無枝葉草無根,不知你母子何處存身,無 下書人回來對我論,

孫淑林:(接唱) 張文達:(接唱) 淑林:(接唱) 這就是長子硃砂貫, 那就是次子孔鳳纓,兩個姣生。 我何曾見過你平安信, 別的話兒我不問, 我何曾見過你安家銀

夫榮子貴如夢境, 骨肉團圓喜在心。

長子哪裏為官官? 次子何處管黎民?

老爺你身授是何任? 一一從頭說與我聽

張文達:(接唱)

長子洛陽為知府,

處找轉。

孫

問一聲:丹墀下跪定了二位長官,頭戴鳥紗,身穿大紅,他是何人?

常天保:孩兒妹砂貫。常天保:孩兒硃砂貫。常天保:正是。常天保:正是。

孫淑林:

好奴才!

不枉我受苦二十春。

急忙忙下堂去把姣兒來認——(行核)

常天保:母親!

(接唱散板)

周子卿 孫淑林 周子卿 : : 母 親!

:孩兒孔鳳纓。 你是何 入?

周子卿

:

正是。

孫淑林:哎呀,兒啊!

(接唱散板)

孫淑林:兒就是周子卿!

狠心腸不把長子認

把為娘當作了陌路人!

你縱妻虐母心毒狠,

不孝的奴才駡幾聲!

孝順還是我那二姣生。

[周子卿起立]

張文達:(接唱) 難怪夫人喜又恨,

奴才啊! 一母同胞兩條心。

(向常天保)

によるを言い

你縱妻虐母該何罪?

常天保:爹爹呀!

張文達:(接唱) 奴才作事實可恨!(接唱) 饒恕兒無知不孝人!

念他無知發落從輕。

夫人哪!

再把奴才叫一聲:

孫淑林:(接唱)

兒啊! 為人怎能忘根本,

從今後兒必須改過自新。

[常天保起立]

張文達:後面更衣!

〔吹打,周子卿扶孫淑林下〕

[周夫人、周子鬟,常夫人、常子鬟同上]

「孫淑林換官衣,周子卿扶上,與張文達對坐」(ガラ) 馬、輔 ギラノ 等、 まー ス

[常天保、周子卿示意常夫人、周夫人參見張文達]

張文達:罷了。見過兒的婆母。

周常

夫人:公爹在上,媳婦拜見。

[常夫人趦趄不前,常天保暗中催促]

常夫人:(遲頓地)婆母在上,媳婦拜見!(跪下)

孫淑林:哼! (轉過身去)

周夫人:婆母在上,媳婦拜見!(跪下)

周夫人:多謝婆婆。(起立)孫淑林:(笑容滿面)哎呀,賢孝的兒媳,快快起來!

「常夫人向常天保示意,請代講情,常天保拂袖不理。 周夫人暗中將家法遞過,

示意常夫人向婆母請罪」

常夫人:婆母! 幾下,以贖前罪。 媳婦無知,多有得罪,

特此頭頂家法,

望求婆母高抬貴手,責打媳婦

孫淑

林:

(不理

周夫人:婆母,嫂嫂雖然不是,如今已知悔過,還望婆婆看在媳婦面上多多寬恕,教訓

孫淑林:好好,待我教訓於她!

於她才是。

唱) 〔行絃,孫淑林取過家法,顫抖地站起來〕 啊……你你你這狠心的……(舉家法欲打)

同跪) 。 姿母!!

孫周周常孫 淑夫子天淑 林人卿保林 打不下去,沉痛地 唉!

接唱 接唱散板) 媳婦啊……(拭淚,攙起常天保、周子卿、周夫人)

間 不由我萬感交迸,

唉! 待他們,若是再像對待為娘這樣麼…… 媳婦,非是為娘與 霎時 止不住心酸痛老淚 你生氣、這衙

内家人使女甚多,

從今以前

後必須 (拭淚

好 好 看

唉, 我

也就不必講了

啊

淋 淋 Ì

鬟:哎喲,老太太,您這話說的真 聖明

周了

夫人: 髮: (學常夫人語)媳婦一 (制止)嗯! 定改過!

周了

常夫人:

媳婦一定改過。

周

孫淑 林: 起來!

常夫人: (遲疑).....

常 夫人 夫人 : 多謝婆母。 嫂嫂,起來罷 (起立

周

Υ 鬓: (學常夫人語)多謝婆母。

周常 周

子天

卿:孩兒要認姓歸宗。

張文達:今日一家團圓、後堂設讌歡聚。夫人周子卿:遵命。 張文達:待為父與兒等同修本章、奏明聖上。

夫人,你來看:一門三進士,

孫淑林:枯木喜逢春。

周子卿:富貴休忘本,

常天保:為人莫欺心。

孫淑林:好啊,好一個『爲人莫欺心』 C常天保、周子卿攙扶張文達、常夫人、周夫人攙扶孫淑林、常夫人觸及孫淑林傷

1

來呀,哈哈哈

處,急縮手,孫忍痛含笑,示以不妨,同下口

劇

一九五五年 或月九日

新文章 山灰社 暗 日

定價 羊 4,900